ALEINU

A-lei’-nu le-sha-be’-ach la-a-don’ ha-kol’ ,
upon us (is) to praise to the Ruler, Master, (of) (the) all , Possessor

La-tet’ ge-du-lah’ le-yo-tser’ be-re-shit’ ,
to give greatness to Creator of creation/beginning ,

She-lo’ a-sa’-nu ke-go-yei’ ha-a-ra-tsot’ ,
that not He made us like nations of the lands ,

Ve-lo’ sa-ma’-nu ke-mish-pe-chot’ ha-a-da-mah’ ;
and not placed us like families (of) the earth (the families of earth°)
°see footnote #4

She-lo’ sam chel-ke’-nu ka-hem’ ,
that not He placed share, portion our like them ,

Ve-go-ra-le’-nu ke-chol’ ha-mo-nam’ .
and lot,portion, situation our like all multitude, crowd their .

1985 Siddur Sim Shalom, p. 510~~~1998 Siddur Sim Shalom, p. 183
and we bow down and bend low

and gratefully acknowledge before King of kings of

the kings, the holy blessed He,

that He stretched, spread out heavens and established, founded earth

and seat, dwelling place precious His in the heavens from above

and dwelling place of strength His in heights of high places.
לֹא אֱלֹהֵינוּ, אֵין עוֹד;

אֵֿהָמוּת מַלְכֵּנוּ, אֱמֶת זֹlenecka-

לֹ לֹב בְּתוֹרָתוֹ: וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם:

וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָֿבֶךָ, כִּי יְיָ Hu.

הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַֿיִם מִמַּֿעַל וְעַל הָאָֿרֶץ.

מִתָּֿחַת, אֵין עוֹד.

1985 Siddur Sim Shalom, p. 510~~~1998 Siddur Sim Shalom, p. 183